



ט"ו באב



מהי צורת הרבים התקנית של המילה זוגיות?

לפי החלטת האקדמיה ללשון העברית, צורת הרבים של שמות בסימנת יות, כגון אישיות, אחריות, נגזרת בדרך הרגילה בעברית: אישיותות, אחריותות, וכך גם זוגיותות. המבקשים להימנע מן הצורה הזאת יכולים לנקוט צירופים דוגמת 'מערכות זוגיות', 'מערכות יחסים', 'קשרי זוגיות'. **להרחבה**

והאם תדעו מה מקור המילה זוג? איך אומרים דייט וסרנדה בעברית? ואיזו חלופה מוצעת בדברי הנביא הושע למילה "בעליי"? **נסו את כוחכם בחידון לאוהבים העבריים**

מדור מיוחד וחגיגי לט"ו באב

בקרב: מרכז התרבות וההדרכה פותח את שעריו

נפתחה ההרשמה
לסדורים לבתי ספר
בשנת הלימודים תשפ"ג

חדש באקדמיה ללשון העברית

מרכז התרבות וההדרכה

יד לאליעזר וחמדה בן-יהודה

פרטים באתר האקדמיה: www.hebrew-academy.org.il

אנחנו מתרגשים להודיע כי מרכז התרבות וההדרכה החדש של האקדמיה ללשון העברית פותח את שעריו בטבת תשפ"ג (ינואר 2023) ומזמין מורים ותלמידים ללמידה ולחוויה בתחומי השפה, התרבות והחברה.

תוכלו להזמין ביקור כבר כעת! הביקור המודרך כולל סדנה, משולב במשחוק ובאמצעים ממוחשבים ויוצר הזדמנויות למעורבות פעילה וחוויתית של התלמידים.

שימו לב: בשלב הראשון הזמנת ביקור במרכז מיועדת לקבוצות של תלמידי כיתות ח'–"ב בלבד.

לפרטים נוספים ולטופס הזמנת הביקור

לקראת עונת החתונות – בואי כלה או בואי כלה?



נשאלנו מדוע בפיוט לכה דודי מנוקד "בואי כלה" בלי דגש קל בכ"ף.

אכן הכלל הרגיל הוא שאותיות בגדכפ"ת דגושות בראש מילה. כלל זה משתלשל עוד מניקוד המקרא, כגון "בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים".

ואולם בניקוד המקרא פעמים רבות אותיות בגדכפ"ת אינן דגושות בתחילת המילה, למשל "וַיְהִי-בֶקֶר", "נָפְלוּ פְּנֵיךְ", "נִשְׁפָּת בְּרוּחְךָ". במקרים אלו הדגש הקל נשמט בראש מילה הבאה לאחר מילה המסתיימת בתנועה ("וַיְהִי", "נָפְלוּ", "נִשְׁפָּת") – כאילו היו שתי המילים מילה אחת. ומתי זה קורה? כאשר יש טעם מחבר במילה הראשונה או כשהיא מחוברת למילה שאחריה במקף.

ניקוד זה מוכר גם מלשון התפילה והפיוט – וכך נוקד הצירוף "בואי כלה" בפיוט "לכה דודי". גם בעת החדשה נהגו כך בעבר בניקוד שירה, בניקוד ספרי ילדים וגם במונחי ועד הלשון והאקדמיה בראשית דרכה.

להרחבה

העגבנייה והקשר שלה לאהבה



את המילה **עֶגְבָּנִיָּה** חידש ככל הנראה הרב יחיאל מיכל פינס, מראשוני ועד הלשון העברית. הוא בחר בשורש עג"ב המציין אהבה ותשוקה מינית. ההשראה לכינוי זה לירק בעל הלחיים האדומות באה משמה של העגבנייה בכמה מלשונות אירופה, כמו בגרמנית Liebesapfel שתרגומו "תפוח אהבה".

איש הלשון ראובן סיוון מספר שהשם עגבנייה לא מצא חן בעיני תושבי הארץ, ודוברי העברית נמנעו מלהעלות את המילה הגסה הזאת על שפתותיהם במשך שנים. אחד המתנגדים למילה היה אליעזר בן-יהודה, ובביתו כינו את הירק הזה בשם בְּדוּרָה על פי המילה הערבית בנדורה. בסופו של דבר ניצחה העגבנייה את הבדורה.

ונותר עוד ויכוח על הסיומת: חיים נחמן ביאליק לא אהב את הסיומת "ֵיָה", ואכן בשיר הילדים הידוע שלו "בערוגת הגינה" הסלק אינו רוקד עם עגבנייה אלא עם "עגבנית". אבל גם כאן ניצחה העגבנייה את העגבנית.

לקריאת המאמר

מפגש מקוון לכבוד פתיחת שנת הלימודים



– "הצלחתי להפליש לבד את המים בשירותים!"
– "אנחנו תמיד הולכות רק לירקן, מתי כבר נלך לפרן?"
– "איש היה בישראל, מר כוכבא שמו."
– "נפילתי בגן ויש לי עכשיו שתי פצות בברך."

בה' באלול, 1 בספטמבר, עם פתיחת שנת הלימודים בבתי הספר, אנחנו מזמינים אתכם למפגש מקוון עם **דקלה אברבנאל** על שפתם של ילדים וילדות: במפגש נתמוגג ממילים שהמציאו ומביטויים שפירשו בדרכם, ניזכר בחידושי מילים של מבוגרים ונדבר על היכולת המופלאה של בני האדם לרכוש שפה ולהשתמש בה.

המפגש ברוח הספר **אימא, תסגרי את השואג אבק** בהוצאת האקדמיה ללשון העברית ומיזם "ילדים הם התסריטאים הטובים בעולם".

ההשתתפות חינם, אך מותנית בהרשמה מראש!

[לפרטים נוספים ולהרשמה](#)

תמיכה באקדמיה

שאלה בעברית

חנות הספרים



אם נתקלתם בבעיות תצוגה [לחצו כאן](#) לצפייה בדפדפן

הרצאה המוקדשת למתרגם החשוב והייחודי דב גפונוב



אנחנו מתכבדים להזמינכם להרצאה מקוונת על תרגומו המופתי של **דב (בוריס) גפונוב** לאפוס הגאורגי "עוטה עור הנמר" מאת שותא רוסתוולי.

המרצה: חבר האקדמיה, הבלשן וחוקר הספרות פרופ' **סיריל אסלנוב**.

דברי פתיחה: **אורן ולדמן**, מחבר רומן החניכה "נמר בירושלים".

המועד: י"א באלול תשפ"ב, 7 בספטמבר 2022.

ההרצאה מיועדת לחובבי ספרות, למתרגמים, למתעניינים בתרבות הגאורגית ולשוחרי העברית.

בהרצאה נקבל טעימה מאתגריו של המתרגם – שלמד עברית בכוחות עצמו בבית המועצות ותרגם יצירה משפה שאינה שפת אימו בעברית שורשית ומשובחת.

ההשתתפות חינם, אך מותנית בהרשמה מראש!

[לפרטים נוספים ולהרשמה](#)

להתראות באיגרת הבאה!

להסרה מרשימת התפוצה לחצו כאן | ניהול הרשמות | תמיכה באקדמיה | English Newsletter | ת"ד 90004, ירושלים 9190401 האקדמיה ללשון העברית, קריית האוניברסיטה, גבעת רם, ת"ד 90004, ירושלים 9190401